No. 36889

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| June 23, 2016 |  | Le 23 juin 2016 |
|  |  |  |
| Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ. |  | Coram : Les juges Cromwell, Wagner et Côté |
|  |  |  |
| BETWEEN:Nick Mancuso, The Results Company Inc., David Rowland, Life Choice Ltd. (amalgamated from, rolled into, and continuing on business for, and from, E.D. Modern Design Ltd. and E.G.D. Modern Design Ltd.), Eldon Dahl and Agnesa DahlApplicants- and -Minister of National Health and Welfare, Attorney General of Canada, Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, Royal Canadian Mounted Police, and Her Majesty the Queen in Right of CanadaRespondents |  | ENTRE :Nick Mancuso, The Results Company Inc., David Rowland, Life Choice Ltd (issue de la fusion et de l’incorporation d’E.D. Modern Design Ltd. et d’E.G.D. Modern Design Ltd.), Eldon Dahl et Agnesa DahlDemandeurs- et -Ministre de la Santé et du Bien-être social, Procureur général du Canada, Ministre de la Sécurité publique et de la protection civile, Gendarmerie royale du Canada et Sa Majesté la Reine du chef du CanadaIntimés |
|  |  |  |
| JUDGMENTThe motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-365-14, 2015 FCA 227, dated October 27, 2015, is dismissed with costs. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed with costs. |  | JUGEMENTLa requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-365-14, 2015 CAF 227, daté du 27 octobre 2015, est rejetée avec dépens. Quoi qu’il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d’autorisation d’appel aurait été rejetée avec dépens. |

J.S.C.C.

J.C.S.C.